Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 21 (1903)

Heft: 471

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 21cs Semester . . 3. usland: Zuschlag des Porto.

Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

SistamennodAlomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 (intermennodAlomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 (intermentedAlomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 (intermentedAlomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 (intermentedAlomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 (intermentedAlomadaire des banques des banques des banques des banques des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 (intermentedAlomadaire des banques de la compris de la compresion de la compris de hweizerisches Handelsamtsbl

Snisse: un an . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger : Plus frais de port

uille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich,

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Parait 1 à 2 fois par jour,

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion : 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik-und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zölle: Brasilien. — Pilgerfahrt nach Mekka. — Neuusgabe des Taschenposttarifs. — Nouvelle édition du tarlf de poche postal.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berne

Bureau Interlaken.

1903. 21. Dezember. Inhaber der Firma Samuel Mathys in Ringgenberg ist Samuel Mathys, von Willadingen, in Ringgenberg. Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurant Edelweiss und Weinverkauf über die

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1903. 21. Dezember. Die Firma Joseph Schupp in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 28, vom 24. Januar 1902, pag. 110), ist infolge begründeten Begehrens des Inhabers gelöscht worden.

24. Dezember. Spar. & Leihkassa Wartau-Sevelen, mit Sitz in Azmoos (S. ll. A. B. vom 30. Januar 1883, pag. 67). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat in seiner Sitzung vom 18. Dezember 1903 seinem Präsidenten Dr. med. Alexander Saxer in Trübbach die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft erteilt; derselbe zeichnet einzeln, wie der Verwalter.

21. Dezember. Vieltzuchtgenossenschaft Flums-Grossberg, mit Sitz in Flums (S. H. A. B. vom 19. November 1896 Nr. 313, pag. 1287). Aende-rung in der Vertretung: Jakob Kurath, Lehrer, Präsident; Adrian Manhart, Aktuar und Zuchtbuchführer; Anton Wildhaber, Verwalter, alle drei von und in Flums.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 19. Dezember. Die Firma Jacob Ritzmann in Amriswil (S. H. B. Nr. 232 vom 23. Oktober 1894, pag. 954) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

19. Dezember. Aus der Verwaltungskommission der Aktiengesellschaft Seebadanstalt Kreuzlingen in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883, pag. 553) ist Dr Theobald Müller infolge Todes ausgeschieden; an seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Albert Bächler, sen., von und in Kreuzlingen, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

19. Dezember. Die Firma Ulrich Stutz in Matzingen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 16. Juni 1891, pag. 549) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Dezember. Inhaber der Firma F. Kilchenmann in Strohwilen ist Fritz Kilchenmann, von Herzogenbuchsee (Kt. Bern), in Strohwilen.

Dezember. Die Firma Witwe A. Brühlmann in Neukirch-Egnach (S. H. A. B. Nr. 419 vom 17. Dezember 1901, pag. 1673) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

19. Dezember. Die Firma Ulriell Stäheli in Steinebrunn (S. H. A. B. Nr. 261 vom 18. September 1896, pag. 1074) ist infolge Todes des Inhabers orloschen.

19. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wwe Alt & Sohn in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 361 vom 21. November 1899, pag. 1454) 1st durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amteswegen gestrichen.

21. Dezember. Die Frima A. Schär-Senn in Nebkirch-Egnach (S. H. A. B. Nr. 352 vom 13. November 1899, pag. 1418) hat die Natur ihres Geschältes abgeändert in Schuhhandlung.

21. Dezember. Die Firma G. Klaus-Kopp in Amlikon (S. H. A. B. Nr. 425 vom 2. Dezember 1902, pag. 1698) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

schäftes erloschen.

21. Dezember. Inhaber der Firma Gottfried Zaugg in Lelmbach ist Gottfried Zaugg, von Eriswil (Bern), in Leimbach Käserel.

21. Dezember. Die Firma Ls Regele in Welnfelden (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1893, pag. 133, und Nr. 87 vom 25. März 1896, pag. 358) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die an Frau Pauline Regele-Beck ertellte Prokura fällt dahin.

Inhaberin der Firma P. Regele-Beck in Weinfelden ist Pauline-Regele-Beck, von Hürbel (Württemberg), wohnhaft in Weinfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ls Regele» in Weinfelden. Uhrmacherei, Uhren- und Nähmaschinenhändlung, elektrische Arbeiten und optische Artikel. Arbeiten und optische Artikel.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1903. 19 dicembre. Cometta Ruggero fu Melchiorre, di Arogno suo domicilio, ha cessato di far parte della società in nome collettivo Società

operaia cooperativa d'orologeria in Arogno, Bettinelli, Cometta Buggero e C¹ (F. u. s. di c. del 15 febbraio 1890, nº 22, pag. 112; 9 gennaio 1892, nº 6, pag. 22 e 30 dicembre 1902, nº 458, pag. 1830). La società continua sotto la ragione sociale Società operaia cooperativa d'orologeria Bettinelli, Devecchi e C¹ in Arogno. La firma sociale spetta ad Alessandro Bettinelli ed a Giacomo Devecchi, singolarmente.

19 dicembre. La società in nome collettivo Borella e Lepori in Lugano (Molino Nuovo) (F. u. s. di c. del 13 febbraio 1903, nº 55; pag. 217) è caucellata in seguito ad ordine del Tribunale Civile distrettuale di Lugano, come da suo decreto 18 dicembre 1903.

Waadt - Vand - Vand

Bureau de Cossonay.

1903. 19 décembre. La raison L. D. Cloux, à l'Isle (F. o. s. du c. du 28 avril 1883, page 494), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1903. 17 décembre. La maison Hercule Bossi, à Noiraigue (F. o. s. du c. du 30 janvier 1899, n° 28, page 110), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Neuchâtel.

49 décembre. La raison F. Martenet fils à Serrières (F. o. du c. du 20 octobre 1898, nº 290, page 1209), a ajouté à son industrie: «commerce d'outils agricoles et autres».

d'outils agricoles et autres».

19 décembre. François-Louis Perrier, ayant été appelé aux fonctions de conseiller d'état, s'est retiré de la société en nom collectif Perrier, Colin et Convert (société technique), à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, nº 93, page 746, et du 7 octobre 1892, nº 217, page 873). Cette raisson est en conséquence radiée. Rien n'est d'ailleurs changé en ce qui concerne les immeubles, qui demeurent propriété indivise entre les ayants droit et lo passif à la charge de ces immeubles et qui les grève.

Les autres associés, Jämes-Edouard Colin et Nelson Convert, les deux de Neuchâtel, y domiciliés, continuent la société en nom collectif sous la raison sociale Uolin et Convert, Société Technique.

19 décembre. La raison Barueh Schwab, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 août 1895, nº 217, page 909, 19 avril 1899, nº 133, page 536 et 3 février 1903, nº 38, pago 150), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

titulaire

titulaire.

19 décembre. Par acte en date du 17 décembre 1903, il a été crée sous la raison socialo Société Immobilière des Sablons, une société anonyme, dont le siège est fixé à Neuchâtel. La sociéte a pour but l'achat de terrains, la construction et la vente de maisons, à Neuchâtel. Les statuts de la société portent la date du douze décembre mil neuf controls. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de quatre vingt-mille francs (fr. 80,000), divisé en quatre-vingt actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la feuille officiello du canton de Nouchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration, composé de Albert Gyger, de Neuchâtel, président; Jean Carbonnier, de Neuchâtel, secrélaire, tous deux domicillés à Neuchâtel, et de Max de Coulon, domicillé à Burne, assesseur, de Neuchâtel. La société est engagéo vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration qui signeront en cette qualité. Bureaux: Faubourg de l'hôpital, 22, Neuchâtel.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

08.00	Effektive Zirkulat. Circulat, effective			arvorrat :	Ungedeck Circulat.	te Zirkul.	Verfügb. Barsch. Encaisse diapon		
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901	
Durchschn Moyenne	206,284	197.548	114,891	116,969	91.893	80,574	25,206	81.187	
Maxima . NO.V.J.	228,861	130,874		129,886	114,015	108,188	32,745		
Minima	184,371	186,638	111,471	110,735	67,222	66,611	18,617		
redachien Unitelpa herr	10 M	estalletes	1					100	
I III. Quartal	1903	1902	1908	1902	1908	1902	1903	1902	
STO SECOND LINE CER	000 010	003.007	118,752	774040	OF 104	07.004	01 100	20.00	
Durchschn Moyenne Maxima			121,993			87,994 100,814	31,198 86,780		
Minima			114,968			67,222	22,095	99 997	
	200,110	,	,000	, , , , ,			100	7,00	
IV. Quartal	- 13,	088 16	3.7		. noll	8t. Ga	Bank	1.8	
104.604.	.61	10.675.0	0.8	Genère	-9559BB	du Con	DEMART	LUI	
8. Oktober - 3 octobre			119,556			105,385	29,978		
17. Oktober - 17 octobre			118,874			104,303	29,542 29,271		
24. Oktober - 24 octobre	213,930			114,106		106,418	28,549		
31. Oktober - 31 octobre			116,860			113,628	24,510		
7. Nov 7 nov	224,431		115,636		108,795		22,695		
14. Nov 14 nov.		224,720		115,690	110,280		20,998		
21. Nov 31 nov	217,711			116,585	99,725		24,266		
28. Nov 28 nov	219,218			115,900	100,524		25,238		
5. Dez 5 déc	215;442			116,485		94,793	25,083		
12. Dez 12 dec.	211,868			116,962	91,900		26 738		
19. Dez 19 déc	214,288	918 G90	110 160	118,473	95,115	95,147	26,318	OF OOT	

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 19. Dezember 1903. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 décembre 1903.

le per	delicite encode e o Firma	Noten -	- Billets	Gesetzliche Sarso Guthaben bei de Espèces ayant o l'aveir à la cham	chaft, inbegriffen er Abrechnungsst ours légal, y com bre de compensa	das telle pris	100 55 3 8	. 84	is. Emissionsbanl es d'émission su	8 %	Uebrige Kassabestän		Total	on A
Nr.	ot ashmus us Raison sociale	Emission	Circulation	Gesetal. Notendeck. 40% d. Zirkulation Converture légale des billets 40% de la circulation	Prei verfügbarer		in Kassa En calsse		Bei d. Abrechnung Conto E A le chambre compensatio Compte	de n	Autres vales en calsse	(0.713)	mu marata	CONT.
10		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,700,000	18,667,200	5,466,880 791,220	2,185,885 148,215	0.0	198,000 71,200	100	87,877 5,298	09 29	210,058	65 05	8,143,650 1,037,349	74 84
8	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal Kantonalbank von Bern, Bern	2,000,000	1,978,050 19,010 950	7,604 880	2,660,085		1,536,750	-	28 481	46	148,458	08	11,973,104	52
4	Bank in St. Gallen, St. Gallen	2,000,000	1,988,950	795,580 7,080,680	67,915 810,550	=	187,400	-	6,705 620,178	36 83	153,810	13 62	1,160,910 9,820,482	49
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	989,950	895,980	85,150	_	60,500	_	7.016	25	3,868	82	552,549	57
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,923,750 5,617,500	1,969,500 2,247,000	651,870 544,645	-	457,200 242,850	-	22,865 20,983	27 17	170,019 41,404	80 49	3,270,954 3,096,382	66
8	Aargauische Bank, Aaran	5,850,000 1,000,000	983,700	393,480	129,490		460,800		12,241	80	144,982	95	1,140,994	25
0	Banca della Svizzera italiana, Lugano .	2,424,850	2,119,650	817,860	467,890		85,150	-0.0	409	63	57,915	54	1.459,225	17
1	Thurg. Hypothekenbank, Francheld Graubundner Kantonalbank, Chur	1,000,000	991,100 8,942,150	396,440 1,576,860	218,020 388,450		159,800 168 000		2,221 22,625	60 20	96 523 18,949	50 16	873,005 2,124,884	10 86
8	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,631,800	2,382,720	886,480	23	727,600	-	14,320	43	38,342	20	8,994,812	68
5	Banque dn Commerce, Genève	24 000,000 8,000,000	22.399,750 2,978,300	8,959,900 1 189 320	940,975 263,955	<u> </u>	1,577,050 64,100		65,842 464	71 72	52,518 24,241	19 79	11,596,280 1,542,081	90 51
7	Bank in Basel, Basel	24,000,000	28,541,550	9,416,620	2,188,620	_	1,020,950		840,781	88	85,000	06	12,996,971	94
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,875,200 27,271,200	1.950,080 10.908.480	636,505 8,299,200		585,500 1,859,250		61,419 442,066	17 54	165,739 332,882	72 90	8,349,248 21,841,879	89 44
1 18 18 14	Zürcher Kantonalbank, Zürich Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	29,100,000 3,500,000	8,460,800	1,884,120	144,185		275,500		12,879	88	40,206	06	1,856,840	89
4	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,246,550	498,620	185,450	-	92,850		18,181	80	81,543	85	771,595	15
6	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	12,000,000	10,857,000	4,342,800 598 600	1,116.050 26,605		1,147.000 88.550		134,835 5,845	67 38	50,204 5,647	25 97	6,790,889 670,248	92 30
8	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	.988,000	966,550	886,520	104,730	-	46,150	-	17,585	86	5,027	08	560,112	89
0	Banque canton. nenchâteloise, Neuchâtel Banque commerc. nenchâtel., Nenchâtel	8,000,000	7,748,200 7,873,200	8,099,280 3,149,280	281,210 205,280		1,155,300		246,552 49,137	77	14.060 7,889	20	4,796,408 8,471,586	20
2	Schaffhanser Kantonalbank, Schaffhansen	2,500,000	2,482,500	978,000	824,255	1	182,850	_	61,840	42	30,381	53	1,571,776	95
3	Giarner Kantonalbank, Giarus Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,500,000	2,464,250 4,957,950	985,700 1,983 180	241,085 566,205	_	170,450 522,150	11	83,689 7,742	81 12	40,991 52,289	29	1,471,815 8,181,566	75
4 5	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	984,850	893,740	39,835	-	27,900	-	4,103	02	4,745	16	470,828	18
6	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,990,000	2,968,500	1,187,400	285,815		9,800	1237	11,818 8,822	41	8,950	79	1,452,783	28
7 8	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000 5.000,000	2,239,150 4,905,700	895.660 1,962,280	22,465 262,820		48,250 726,950	1	17,827	95	41,636 18,249	15	1,016,834 2 988,127	10
9	Znger Kantonaibank, Zug	3,000,000	2,975,400 2,994,500	1,190,160	254,710 78 965		188,000 58,650		6,820 2,849	57 72	14,781 27,467	88 58	1,648,972 1,865,282	25
0	Banca popolare di Lugano, Lugano . Basler Kantonalbank, Basel	9,855,000	9,766 500	8,966,600	768,885	_	500,400	2	22,839	14	57,668	79	5,255,892	93
2	Appenzell IRh. KantBank, Appenzell	1,000,000	998,000	897,200	36,520	1	87,850	=	4,838	25	10,041	11	485,949	36
	Stand am 12. Dezember 1908	240,407,850	*232,187,550 281,797,750	92,855,020	26,812,720 26,788.285	_	15,432,650 18,025,450		2,421,843	59 81	2,228,480	53 80	139,250,714 142,104,682	11
53	Etat au 12 décembre	+ 1,419,800	+ 839,800	+ 185,920	- 425,565	_	- 2,592,800		+ 12,057	28	+ 16,489	78	- 2,858,947	94
, 1	to object the second of the control of	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	he the life of	49 7	1/23/03/11		111 - 27) / -	118	1 1 50	181		1		1
	o mathematic strains the same and Circ	sgewiesene Zir culation accuse	e Fr.	232,187,550 —	or feel burg	1. 1	delarg our d				1414 . 2			
·W	0 10 H AD 1 Ft. 1000 Ft. 14,001,000	ten in Kassa der			Noten in H Billets en r	iand nain	en Dritter Fr	. 214	4,283,055. —	Gold	1 — Or	. F	r. 107,659,595	. —
	100 "120,000,000	. bei der Abrec telle in Conto	B	17,854,495. —	Gesetzliche	Bar	chaft)	119	0,167,740. —	Silb	er — Argent	,	11,508,145	
	ont en con- " 50 52,785,750 Bill	lets chez les ba	nques et	21,002,200.	Espèces lég Ungedeckte		mietten)	-76		Gese	etal. Barschaft	F	r. 119,167,740	-
16.	Fr. 282,187,550	ensation en co	mote B		Circulation			. 9	5,115,815. —	Ent	erosc meserndn	7	1 /	7
	Not be the second of the secon	en in Handen ets en mains	Dritter Fr.	214,283,055. —	711.	1311	the said of							
	stration where a large of the contract that	12. Dezember	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	211,362,515. —			F	. 9	1,905,180. —			F	r. 119,457,888	5 —
	Etat au 1	12 décembre	1 1505 ET.	211,002,010.	1 (2) (5)		man in wan		7,1			14	11	

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

9D 109	Color of a society of city of	paid of meta	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			— Couverture suiv	Echéant dans		to the state of
1.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Dillete dentese	Cheks, junert 2 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken Chèques, bons de calese et de dépôt de banques, èchéssif dans les 2 jours	Schweiser Wechsel	Ansland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Sobweis, Staatskassa- scheins, Obligationen und Coupous Bons de calese d'étata suisses, obligations des dits étate et leurs coupons	Total
5 4 7 1	Bank in St. Gallen Banque dn Commerce, à Genève . Bank in Basel Banque commerciale nenchâteloise	18,000,000 24,000,000 24,000,000 8,000,000	1,418,128. 88 1,642,892. 71 1,361,781. 88 109,187. —		5,903,506. 90 7,759,240. 80 9,476,014. 29 6,266,498. 88	2,296,829. 60 4,095,427. 75 8,462,572. 65 1,280,648. 25	8,785,998. 50 1,285,200. — 8,774,891. 50 721,805. —	1,750,000. —	18,404,468 8 16,482,761 2 28,074,710 8 8,877,584 0
	Stand am 12 Dezember 1908	74,000,000 72,950,000	4,531,890. 42 4,216 081. 12		29,405,255. 82 80,044,855. 29 — 689,099. 47	11,185,478. 25 10,894,048. 65 + 241,484. 60	14,516,895. — 14,415,445. — + 101,450. —	1,750,000. — 1,750,000. —	61,889,519. 4 61,819,928. (+ 19,594.
がは	EGRACISMO DE CLAR DAGELLE	+ 1,050,000	+ 315,809. 80	n – Acti	I deband int	out old at sen	G 28.7.9 A	on – Pas	sif a con
1, F. 2, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5,	2001 tons over field and and acceptance of the second and acceptance of the second acceptance of	Gesetzliche Barschaft Espèces ayan	Aktive Notendeckun n. Art. 15 d. Gene	Autres créanc	lgo en Total	Weten- Zivigilation Biliete en allouistion	Passive In Hingst. 8 Tager zahlbare Schulder Engagements	nd or training	sif A 3
5 4 7 4 3		Gesetzliche Barschaft Especes ayan cours légal 7,891 280. 9,900,875. 11,550,240. 8,854,860. \$8,608,905	Notendeckung in Art. 10 d. General Couverfure das Allers (15,404,468. 16,482,761. 25,974,710. 8,577,584.	Usbrige kurzitii dispon. Guthab Autres créanc disponibles : courte déféan 33 287,728. 628,542. 32 2,562,848 36 74,549.	Total 33 21,558,417 39 27,007,178 48 6,987,798 11,808,698 32 97,885,087	Neten- Zirkulation Bilieta en alsoulation 46. 12,701,700 35. 22,899,780 66. 28,541,550 44. 7,873,200 81. 71,516,200	Passive In Hingst. 8 Tage zählbare Schulder Engagements Schhant dans les	Wechsel- Schulden Engagements sur streets (de change	a Camebalian a 21, Persueben 173 von 3 B

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. - Marques.

Eintragungen. - Enregistrements.

Nr. 16684. - 17. Dezember 1903, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Thiopinol (Inhaber: Johann Vesely und Vincenz Matzka),

Bohdanec b. Pardubitz (Oesterreich).

Hygienische, insbesondere sehwefelhaltige Bäderpraparate.

Ihiopinol

Nº 16685. — 17 décembre 1903, midi. L. U. Chopard, fabricant, Sonviller (Suisse).





Nr. 16686. — 17. Dezember 1903, 6 Uhr. Otto Riedweg, Fabrikant, Luzern (Schweiz).

Kokosmileh - Seife.



Nº 16687. - 18 décembre 1903, 8 h. Ad. Gutmann, Eloyes Watch Co, fabricant, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 16688. - 19. Dezember 1903, 8 Uhr. Felix Zeier, Fabrikant, Zürich (Schweiz).

Nähr-Kakao.



Nr. 16689. — 18. Dezember 1908, 6 Uhr. Fr. Merckling, Richard Brandt's Nachfolger, Apotheker, Schaffhausen (Schweiz).

Schweizerpillen

Nr. 16696. - 18. Dezember 1903, 6 Uhr. Fr. Merekling, Richard Brandt's Nachtolger, Apotheker, Schaffhausen (Schweiz).

Houn Pillen.

Brandt's Schweizerpillen

Nr. 16691. - 18. Dezember 1903, 6 Uhr. Ammann & Cie, Fabrikanten, Kölliken (Schweiz).

Zigarren und Zigaretten.

Töff-Töff

Nr. 16692. — 18. Dezember 1903, 6 Uhr. Lineel Company, Limited, Fabrik, London (Grossbritannien).

Präparate zum Gebrauch in Medizin und Pharmacie.

Nr. 16693. - 19. Dezember 1903, 8 Uhr. A. Schweizer, Fabrikant, Gossau (St. Gallen, Schweiz).

Werkzeuge jeder Art aus Stahl und Eisen.



Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Zölle — Douanes.

Brasilien. Mit Dekret vom 21. November abhin sind die Vorschriften über Konsularfakturen teilweise abgeändert worden. Für schweizerische Exporteure sind folgende neuen Bestimmungen von Bedeutung:

1) Jeder brasilianische Konsul ist in Zukunft ermächtigt, Konsularfakturen auszustellen, entgegen den bisherigen Bestimmungen, die diese
Kompetenz nur den Konsulaten der Einschiffungsorte einräumte.

2) Die Konsularfaktur ist nicht erforderlich für Poststücke und Mustersendungen, deren Wert, zuzüglich Fracht, Verpackung und Kommission,
den Betrag von £ 10.— (statt wie früher Rs. 50,000 in Gold) nicht übersteiten.

den Betrag von & 10.— (statt wie früher Rs. 50,000 in Gold) nicht übersteigen.

3) Statt in vier, wie bisher, braucht in Zukunft die Konsularfaktur nur in drei Exemplaren ausgestellt zu werden, wovon das Original vom Konsul beglaubigt und vom Versender direkt dem Empfänger überwiesen werden soll, statt wie früher dem Kapitän. Demnach werden in Zukunft die Serdungen auch ohne Konsularfaktur zur Verschiffung zugelassen.

4) Wegen fehlender Konsularfaktur zieht das neue Reglement keine Strafe mehr vor. Besteht im Abgangsort oder in der Nähe keine Passilianische Konsulatsbehörde, so genügt, nach Wortlaut der neuen Bestimmungen, dass der Versender die gewöhnliche Warenfaktur in drei Exemplaren dem Empfänger übermittelt. Der Zollbehörde des Bestimmungsortes sollen alsdam, an Stelle der Konsularfakturen, zwei dieser Exemplare als Ursprungsausweis der Ware vom Empfänger eingereicht werden.

Die neuen Bestimmungen sollen für Europa 50 Tage nach deren amtlichen Veröfientlichung in Kraft treten. Diese ist am 28. November erfolgt, demnach werden die Abänderungen vom 17. Januar 1904 an Gültigkeit erlangen.

Verschiedenes - Divers.

Rein erlangen.

Raumwollmarkt. Die Herren Scheffer und Drascher in Hamburg berichten unter dem 19. Dezember: Der Markt ist weiter gestlegen, die Preise sind im Vergleich zum vorigen Sonnabend zirka 4 Pfg. höher und mehr als 10 Pfg. teurer als vor vier Woohen.

Die Preisbewegung ist jetzt rein spekulativer Natur und es ist nicht abzumessen, ob und wie hoch der Markt noch getrieben wird, resp. wie lange die hochgetriebenen Preise sich werden aufrecht erhalten lassen. Blankoverkäufer wagen sich nur spätlich heraus, und so kann der Markt verhältnismässig leicht in die Höhe geboten werden. Weitere sprunghafte Steigerungen sind daher nicht ausgeschlossen, aber es kann auch jeder Tag einen vehementen Ruckschlag brugen, dem es laufen ganz enorme Häusse-Engagements, die sich bis in die weitesten und teilweise recht kapitalschwachen Kreise des Publikums hinein erstrecken. Wenn da erst einmal mit Realisationen grösseren Umfauges begonnen wird, durfte die Sache wohl alsbald in wilde Flucht ausarten und ein gewaltiger Preissturzherbeigeführt werden. Vielleicht tritt aber dieser Zeitpunkt erst ein, wenn sich tatsächlich herausstellt, dass bei bestehenden Konsum- und Wertverhältnissen die geernfole Baumwolle keinen genügenden Absatz findet.

Wenn man in Ansatz brüngt, dass der bei weitem grösste Teil der vorjährigen Ernte zu Preisen von 42 bis 45 Pfg. gehandelt worden ist, so kommt der Durchschnittspreis der leitzen Kampagne unter 50 Pfg. zu liegeh. Der jetzige Preisstand von 67 Pfg. ist daher üher 17 Pfg. teurer als der Durchschnittspreis der vorjährigen Notstandsjähres und nur noch 2 Pfg. unter den höchsten Stand, der am Schluss der verbergehenden Kampagne unter ausnahmsweisen Verhältnissen erreicht wurde. Die sichtbaren Weitvorräte haben in den letzten acht Tagen eine weitere Zunahme effahren und betragen jetzt 3,517,000 Ballen gegen 3,487,000 Ballen im Nothausen Bernelle haben der den höchsten Stand, der am Schluss der verbergehenden Kampagne unter ausnahmsweisen Verhältnissen erreicht wurde. Die sichtbaren Weitvorräte ha

40,014,000 Ballen (von 500 lbs.) an amerikanischer Baumwolle. Der Statistiker H. C. Gorst berechnet die amerikanische Ernte auf 14,340,000 Ballen, den diesjährigen Konsum auf 10,600,000 Ballen. Die Anzeichen, dass die laufende Saison in der Tat eine ganz namhafte Einschränkung des Verbrauchs bringen wird, mehren sich und treten immer deutlicher hervor. In der englischen Baumwollindustrie beträgt vom 1. September bis ungefähr Mitte Dezember die Produktionseinschränkung im Vergleich zum Vorjahre 14½ ½, ½,0 und die Lancashire Spinner, welche amerikanische Baumwolle verarbeiten, baben beschlossen, den Antrag auf abermalige Einschränkung der Arbeitszeit in den Betrieben zur allgemeinen Annahme zu empfehlen. Eine demnächst einzuberufende Hauptversammlung wird sich über die Annahme des Antrages selbst schlüssig zu machen haben. Unser Liverpooler Berichterstatter fügt binzu, dass seiner Meinung nach die Annahme des Antrages unter den gegenwärtigen Verhältnissen gesichert ist. Ausserdem wollen sich die englischen Spinner mit ihren Kollegen auf dem Kontinent und in Nordamerika in Verbindung setzen, um zu einer Verständigung über eine allgemeine Produktionseinschränkung zu gelangen. Die Lage der englischen Spinner und Fabrikanten ist allem Anschein nach eine wenig günstige, und es zirkulieren mancherlei Gerüchte über finanzielle Schwierigkeiten einzelner Firmen.

Unter den Baumwollfabrikanten Nordamerikas finden Konferenzen statt, welche auf ein gemeinsames Vorgehen zur Herabsetzung der Erzeugung abzielen. Da Amerika seine Ernte zu zwei Drittel im Lande behält, so ist die Kaufkraft der amerikanischen Konsumenten, bezw. die wirtschaftliche Lage in den Vereinigten Staaten von wesentlicher Bedeutung. Die von drüben darüber vorliegenden Berichte werden immer ungünstiger. In den meisten Geschäftszweigen steht einer lebhafteren Kauftätigkeit die Ungewissbeit wegen des Ausfalles der nächstjährigen Präsidentenwahl, sowie die andauernden Schwierigkeiten im Geld- und Arbeitsmarkt entgegen. Die Lage der Industrie ist durchgängig unbefriedigend und besonders leidet die Textillindustrie unter der Depression. Bei stockendem Warenabsatz lassen sich die Verkaufspreise nicht steigern, während der hohe Preis der Rohmaterialien die Lage der Fabrikanten sehr schwierig macht und Beriebseinschränkungen, sowie Lohnverkürzungen berbeiführt, deren Aufzählung ganze Spalten der amerikanischen Zeitungen ausfüllt. Aus allen Teilen des Landes wird gemeldet, dass die grossen Arbeitgeber dem vor einem Monat von den Eisenbahnen gegebenen Beispiel betreiß Einschränkung des Beamtenpersonals und Arbeiterentlassung Folge leisten. Wir wollen hier nur noch daran erinnern, dass die Riesenorganisation des Stahltrust durchgreifende Verkürzungen der Beamten-Gehälter hat eintreten lassen und für das nächste Jahr eine Lohnreduktion beschlossen hat, die sich insgesamt auf nicht weniger als 20 Millionen Dollars belaufen soll.

In verschiedenen Plätzen der Baumwollwarenindustrie von New England hat die vorige Woche insgesamt 32 000 Arbeitern eine 10prozentige Unter den Baumwollfabrikanten Nordamerikas finden Konferenzen statt,

In verschiedenen Plätzen der Baumwollwarenindustrie von New England hat die vorige Woche insgesamt 32,000 Arbeitern eine 10prozentige Lohnreduktion gebracht, nachdem in Fall River bereits vorher eine gleiche Massregel zur Durchführung gelangt war. Für die Baumwollspinner- und -Weber von New Bedford erfolgt ebenfalls ein 10prozentiger Lohnabzug,

und es werden dann etwa 75,000 Arbeiter sein, welche sich von nun an mit geringerem Verdienst begnügen müssen. Nachdem die Arbeiter in Fall River sich in letzter Woche dem Lohnabzug gefügt und denselben nicht mit einem Streik beantwortet haben, stösst die Durchführung dleser Massregel auch an andern Plätzen nicht auf Widerstand.

Obgleich die schlechte Lage in den per Dezember erklärten Dividenden noch gar nicht zum Ausdruck kommen kann, haben die 33 liierten Fabriken der Baumwollbranche im Fall River Distrikt im letzten Quartal doch durchschnittlich nur 1,25 % Dividende erklärt gegen 1,38 % im vorhergehenden Quartal und gegen 1,41 % im letzten Quartal des Vorjahres.

— Pilgerfahrt nach Mekka. Nach « Mouvement general du pelerinage du Hédjaz par les ports de la mer Rouge, année de l'Hégire 1320, présenté au conseil supérieur de santé par le docteur Duca Pacha, inspecteur général (Constantinople 1903) », trafen während der 6 Monate September 1902 bis einschliesslich Februar 1903 im Hedjaz auf dem Seewege 33,849 Pilger ein, um sich nach den heiligen Stätten der Mohammedaner zu hergeben.

Pilger ein, um sich nach den heiligen Stätten der Mohammedaner zu begeben.

Von den 15,822 Pilgern, die in Camaran der Quarantäne unterworfen wurden, kamen 6037 aus Indien, 6886 aus Malakka oder Java, 1756 waren im Persischen Golf. 839 im Indischen Meere, 183 an der afrikanischen Küste des Roten Meeres eingeschifft; und von den 31 Schiffen, welche diese Pilger befördert hatten, führten 23 die englische, 6 die holländische, je 1 die russische und die griechische Flagge. Von den 3662 Pilgern, die über Bab-el-Mandeb in A bu-S a ad zur Quarantäne eingetroffen waren, kamen 1676 aus Häfen Indiens und Ostasiens (Malakka, Sumatra, Java), 1426 waren in Häfen des Roten Meeres eingeschifft; und von den 34 Pilgerschiffen hatten 28 die englische Flagge geführt. Von den 8827 Pilgern, die auf 38 Schiffen direkt nach Djed dah befördert waren, ohne Quarantänemassregeln unterworfen zu sein, kamen 4289 aus dem Mittelmeere, davon 792 aus Marokko, 4507 aus dem Roten Meere; eins der 38 Pilgerschiffe, das 14 Pilger aus Sansibar brachte, hatte die deutsche Flagge geführt.

geführt.

Ausser den 28,152 Pilgern, die in Djeddah ausgeschifft wurden, trafen wäbrend der Monate Dezember und Januar noch 5697 direkt in Yambo ein, davon 3427 aus Konstantinopel; von diesen war niemand einer Quarantäne unterworfen worden.

Neuausgabe des Taschenposttarifs. Der Taschenposttarif für die Schweiz und das Ausland ist auf den 1. dies in den drei Landessprachen neu berausgegeben worden. Derselbe kann bei den Poststellen zum Preise von 40 Cts. gekauft werden.

Nouvelle édition du tarif de poche postal. Le tarif de poche postal pour la Suisse et l'étranger a été édité à nouveau dans les trois langues nationales pour le 1er courant. On peut se le procurer, au prix de 40 cts., auprès des offices de poste.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

DAY

(Life Assurance Company)

Lebensversicherungs-Gesellschaft

in London. O Gegründet 1837.

Gesellschaft ersten Ranges.

Billige Prämien.

Vorteilhafteste Bedingungen.

Prospekte und Auskunft bei der

[2376]

Direktion für die Schweiz: Gebr. Stebler, Zürich,

sowie bei den Agenturen an allen grössern Plätzen der Schweiz.

Hesuch

~ ~ auf 1. April 1904. ~ ~ ~

96,000 112,000

I. Hypotheken

128,000 auf Stuttgarter Geschäftshäuser in guten Lagen.

Vermittler verbeten. Gefl. Offerten sub S D 9684 an

(2421.)

Ventilationsanlagen

Rudolf Mosse, Stuttgart.

erstellt für sämtliche Zwecke

J. P. Brunner, Oberuzwyl (Kt. St. Gallen) Spezialität für Trockenanlagen.

Schweizerischer

Basel - Zürich - St. Gallen - London.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 40,000,000. — Reserve Fr. 10,000,000.

Gewährung von Konto-Korrent Krediten, gedeckt und ungedeckt.
Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.
Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung oder in Check-Konto.
An- und Verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen.

Au- und verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen. Vermögensverwaltungen.

Aufbewahrung von Wertsachen in offenen und verschlossenen Dépôts. Vermietung von Tresorabteilungen in besteingerichteten Stahlkammern. Diskontierung und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland. Ankauf und Abgabe von Wechseln, Chacks und Auszahlungen, sowie Ausstellung von Kreditbriefen auf alle Hauptplätze des Kontinents und der überseeischen Länder.

der überseeischen Länder. An- und Verkauf fremder Noten und Geldsorten.

Ausgabe von eigenen Obligationen, auf den Namen oder auf den Inhaber, in Beträgen von Fr. 500 an, auf 3—5 Jahre fest, zu 38/4 0/0 verzinslich, oder 1/2 Jahr fest, nachher auf 6 Monate kündbar, zu 31/2 0/0 verzinslich.

Die Direktion. [1125]

Ensuite de décision prise par l'assemblée générale des actionnaires du 21 novembre 1903, il sera payé nu dividende de 5 % pour l'exercice écoulé (1er octobre 1902 au 30 septembre 1903).

Le coupon nº 4 de nos actions sera payé par fr. 25 dans nosbureaux à partir du 1er janvier 1904. (2478.)

Brasserie de Delémont (société par actions).

Société Electrique du Châtelard pres Vallorde.

Les possesseurs d'ohligations sont avisés qu'ensuite de tirage au sort les numéros suivants sont remboursables le 1er août 1904, et cesseront de porter intérêt des cette date: (2476.)

1º Emprunt 1897, 4º/₀, série A: Nos 78, 82, 159, 182, 215.
2º Emprunt 1900, 4¹/₂ ²/₀, série B: Nos 4, 5, 12, 89.

Le conseil d'administration.

Kursblatt des Berner Borsenvereins enchant mit Ausahna der Sen- and Feierlage üglich.
Prets jährlich Fr. 7.
Abennemente nehmen alle Postbureaux entgegen.